

AVK 2020 GROSSE KUNST AUSSTELLUNG 68

26.07. – 23.08.

RATHAUS UND GALERIE IM GANSERHAUS TÄGLICH 10 – 18 UHR

IM PARKHAUS ÜBERFUHRSTRASSE WIRD GEBAUT
Vollsperrung vom 27. Juli bis 6. September, Seite 4

DER POPUP-ALTSTADTBIERGARTEN IST DA
Umfassendes kulturelles Begleitprogramm, Seite 12



WASSERBURG AM INN

Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet regelmäßig Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächste Bürgersprechstunde:

■ Dienstag, 21.07., 15 bis 17 Uhr,

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

Im August finden wegen der Sommerferien keine Bürgersprechstunden statt. Es können individuelle Termine vereinbart werden.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungen werden auch auf www.wasserburg.de/bekanntmachungen veröffentlicht.

STADTBAUAMT

Änderung des Flächennutzungsplanes

11. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes für den Raum Wasserburg a. Inn - Bekanntmachung der Genehmigung für das Gebiet der Gemeinde Eiselfing und der Stadt Wasserburg a. Inn gemäß § 6 Abs. 5 BauGB

Mit dem Bescheid vom 16.04.2020, Nr. 31-1/2 C 70-029, hat das Landratsamt Rosenheim die 11. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes für den Raum Wasserburg a. Inn im Gebiet der

Gemeinde Eiselfing und der Stadt Wasserburg a. Inn genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 BauGB ortsüblich bekanntgemacht.

Mit dieser Bekanntmachung wird die 11. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes für den Raum Wasserburg a. Inn im Gebiet der Gemeinde Eiselfing und der Stadt Wasserburg a. Inn wirksam. Jedermann kann den Flächennutzungsplan mit Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Flächennutzungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn (Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer 31, III. Stock) von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr sowie am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr, einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen:

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist dazulegen.

Wasserburg a. Inn, 25.06.2020

Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl

1. Bürgermeister

STADTBAUAMT

Bebauungsplan „Südlich der Neustraße“

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

Änderung des Bebauungsplanes Nr. 41 „Südlich der Neustraße“ im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB – Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 i. V. m. § 4a Abs. 3 Satz 1 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung vom 05.06.2019 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 41 „Südlich der Neustraße“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB zu ändern. Der Entwurf des Bebauungsplanes wurde nach dem Verfahren nach § 3 Abs. 2 BauGB geändert, sodass er gem. § 4a Abs. 3 Satz 1 erneut auszulegen ist.

Der Geltungsbereich der Änderung umfasst die Grundstücke Flurnrn. 66 (Teilfläche) und 66/2 der Gemarkung Wasserburg a. Inn und ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:



Maßgebend für die öffentliche Auslegung ist der Entwurf zur Änderung des Bebauungsplanes in der Fassung vom 30.04.2020, gefertigt vom Stadtbauamt Wasserburg a. Inn.

Für das Gebiet werden folgende Planungsziele verfolgt:

Mit der Planung ist beabsichtigt, den Zulässigkeitsmaßstab für die Gebäudehöhe und die überbaubaren Grundstücksflächen zu ändern, um damit die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Erweiterung des Gebäudes Neustraße 11 zu schaffen.

Der Bebauungsplan wird im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB geändert. Es wird keine Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.

Der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 30.04.2020/13.07.2020 liegt mit der Begründung in der Zeit vom

der Bekanntmachung bis zum 13.07.2020 im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn einsehbar.

Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl

Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten

Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn

Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70

E-Mail: whn@wasserburg.de

Internet: www.wasserburg.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Leitung: Herbert Wambach

Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn

Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99

E-Mail: info@weigand-druck.de

Internet: www.weigand-druck.de

Auflage: 6.300 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf www.wasserburg.de abrufbar.

Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

■ **14/2020 | Fr., 31.07.2020** Redaktionsschluss Mi., 22.07.

■ **15/2020 | Fr., 11.09.2020** Redaktionsschluss Mi., 02.09.

(Änderungen vorbehalten)

jeweils um 16.00 Uhr



27.07.2020 bis einschließlich 28.08.2020

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn (Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer 31, III. Stock) von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr sowie am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr öffentlich aus.

Stellungnahmen können während dieser Frist vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszuliegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse www.bekanntmachungen.wasserburg.de

eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 25.06.2020
Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

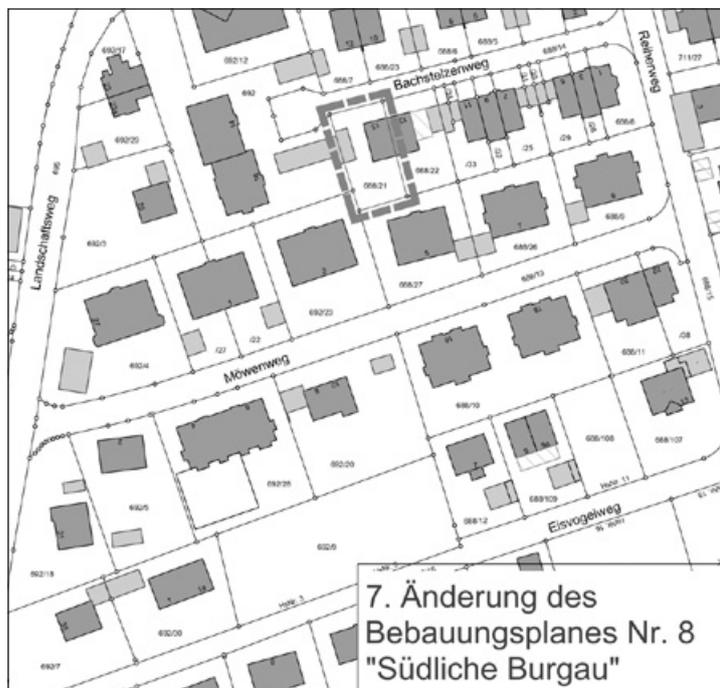
STADTBAUAMT**Bebauungsplan „Südliche Burgau“**

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

7. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 8 „Südliche Burgau“ im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB – Frühzeitige Unterrichtung und Erörterung gem. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 1 i. V. m. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 28.05.2020 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 8 „Südliche Burgau“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB zu ändern.

Der Geltungsbereich künftigen Bebauungsplanes umfasst das Grundstück Flurnr. 688/21 der Gemarkung Wasserburg a. Inn und ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:



Maßgebend für die öffentliche Auslegung im Rahmen der Unterrichtung und Erörterung gem. § 3 Abs. 1 BauGB ist der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 07.07.2020.

Mit der Änderung des Bebauungsplanes sollen die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für einen Anbau an die bestehende Doppelhaushälfte geschaffen werden.

Der Bebauungsplan wird im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB geändert, weil durch die Änderung die Grundzüge der Planung nicht berührt werden.

Es wird keine Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.

Der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 07.07.2020 liegt mit Begründung in der Zeit vom

27.07.2020 bis einschließlich 28.08.2020

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn (Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer 31, III. Stock) von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr sowie am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr öffentlich aus.

Während der Auslegung wird gem. § 3 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung des Gebiets in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich unterrichtet. Gleichzeitig wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 1 BauGB auszuliegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse www.bekanntmachungen.wasserburg.de

eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 09.07.2020
Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

STADTBAUAMT**Bebauungsplan „Am Landschaftsweg“**

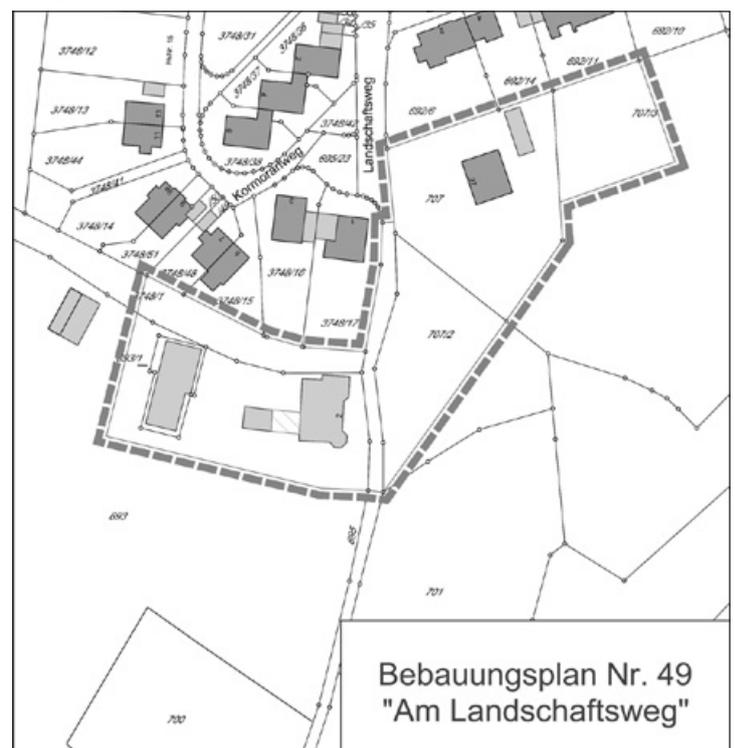
Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 49 „Am Landschaftsweg“ gem. § 13b BauGB – frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat hat in der Sitzung vom 25.07.2019 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 49 „Am Landschaftsweg“ aufzustellen. Dabei wurde auch beschlossen, den Bebauungsplan im beschleunigten Verfahren zu Wohnbauzwecken in Ortsrandlagen aufzustellen (§ 13b i. V. m. § 13a BauGB).

Der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 20.04.2020 wurde vom Stadtrat in der Sitzung vom 30.04.2020 für die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung gebilligt.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst die Grundstücke Flurnrn. 693 (Teilfläche -T-), 693/1, 695 (T), 707, 707/2, 707/3 (T) und 748/1 (T) der Gemarkung Wasserburg a. Inn und ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:

**Ziel und Zweck der Planung:**

Mit dem Bebauungsplan wird das Ziel verfolgt, in den am Landschaftsweg angrenzenden Außenbereichsflächen kleinräumig Baurecht für eine weitere Wohnbebauung zu schaffen. Auf dem Grundstück Flurnr. 693/1 der

Gemarkung Wasserburg a. Inn soll in dem vorhandenen Nebengebäude zusätzlicher barrierefreier Wohnraum ermöglicht werden. Auf der Flurnr. 707/2, Gemarkung Wasserburg a. Inn, soll unbefristetes Baurecht für ein zusätzliches Wohngebäude geschaffen werden. Zur Abrundung und Klärstellung wird schließlich der gesamte Ortsrand mit den bestehenden Gebäuden überplant.

Von einer Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB und einem Umweltbericht gem. § 2a Satz 3 BauGB wird abgesehen (§ 13b i. V. m. § 13a Abs. 2 Nr. 1 und § 13 Abs. 3 Satz 1 BauGB).

Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 49 „Am Landschaftsweg“, gefertigt vom Stadtbauamt Wasserburg a. Inn, liegt in der Fassung vom 20.04.2020 mit der Begründung in der Zeit

vom 27.07.2020 bis einschließlich 28.08.2020

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer Nr. 31, III. Stock, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr und am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr im Zuge der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Während der Auslegung wird gem. § 3 Abs. 1 BauGB über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung des Gebiets in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich unterrichtet. Gleichzeitig wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Wasserburg a. Inn, 09.07.2020
Stadt Wasserburg a. Inn

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

PERSONALAMT

Stellenangebot: Kinderpfleger/in

Die Stadt Wasserburg a. Inn sucht ab 01.09.2020

Staatlich geprüfte Kinderpfleger (m/w/d) in Vollzeit für die Kindergartengruppe der Kindertagesstätte Reitmehring

Die Stelle ist nach S3 TVöD eingruppiert und zunächst befristet.

Wenn Sie in Ihrer pädagogischen Arbeit die Bedürfnisse der Kinder berücksichtigen und Selbstständigkeit und verantwortungsbewusstes Handeln für Sie eine Selbstverständlichkeit sind, wenn Sie ein aufgeschlossenes Kollegenteam durch Ihre Vielfalt ergänzen und bereichern wollen und für Sie die Zusammenarbeit mit Eltern mehr ist als Elternabende, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Bewerbungen bitte bis spätestens 26.07.2020 an das Personalamt der Stadt 83512 Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, oder per E-Mail an info@wasserburg.de senden.

Nähere Auskünfte erteilen Frau Zeller von der Kindertagesstätte Reitmehring, Tel. 08071 104071 oder Frau Claudia Schaber vom Ordnungsamt der Stadt Wasserburg a. Inn, Telefon 08071 105-16.

STADTBAUAMT

Im Parkhaus Überfuhrstraße wird in den Sommerferien gebaut



Vollsperrung vom 27. Juli bis 6. September

Im Parkhaus am früheren Altstadtbahnhof werden in den Sommerferien die Asphaltbeläge saniert. Die Arbeiten starten am 27. Juli und werden voraussichtlich bis zum 6. September dauern. Um die Fräs- und Asphaltierungsarbeiten flächendeckend durchführen zu können, ist eine Vollsperrung leider unumgänglich.

Die Nutzer des Parkhauses werden gebeten, auf andere Parkmöglichkeiten, insbesondere den nahen Parkplatz Unter der Rampe, auszuweichen. In den Sommerferien ist davon auszugehen, dass die Kapazitäten hierfür in der

Regel ausreichen. Die Inhaber von Dauerkarten können selbstverständlich auch den Parkplatz Unter der Rampe oder das Parkhaus an der Kellerstraße mit ihren Parkausweisen nutzen.

Bei den Bauarbeiten wird versucht, das Erd- und das Kellergeschoss bereits früher wieder nutzbar zu machen. Die Baufirma bemüht sich, die Arbeiten in diesen Bereichen zunächst zu konzentrieren, damit ein Teil des Parkhauses nach Möglichkeit schon Ende August oder Anfang September wieder zur Verfügung steht.

Die Stadt Wasserburg a. Inn bittet um Verständnis für die Arbeiten und die damit verbundenen Einschränkungen. Die Sanierung ist für den dauerhaften Erhalt des Parkhauses aber zwingend erforderlich.

ORDNUNGSAMT

Privatfeiern und Corona

Immer wieder erreichen die Stadtverwaltung Anfragen zu möglichen Straßenfesten oder anderen privaten Feierlichkeiten. Die aktuell geltenden Regelungen zum Schutz vor Corona können relativ einfach im Internet eingesehen werden. Eine wichtige Informationsquelle ist zum Beispiel die „Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung“, derzeitiger Stand 6. BayIfSMV vom 19.06.2020, zuletzt geändert am 07.07.2020. Weiter kann man die Fragestellungen zum Coronavirus auch gut über folgende offizielle Seite recherchieren: www.corona-katastrophenschutz.bayern.de. Bitte halten Sie sich an die geltenden Maßnahmen, halten Sie Abstand und bleiben Sie gesund.

ABFALLWIRTSCHAFT

Abfallwirtschaftsbericht 2019

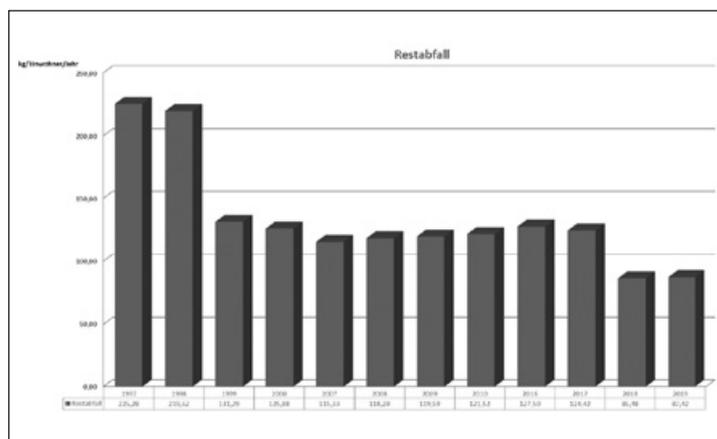
Interessante Zahlen und Daten zur Abfallentsorgung im Stadtgebiet

In der Sitzung des Umweltausschusses vom 2. Juli wurde der Abfallwirtschaftsbericht für das vergangene Jahr vorgestellt. Einige wesentliche Daten möchten wir Ihnen im Nachgang vorstellen. Der gesamte Bericht mit zahlreichen Grafiken und die Abfallbilanz für die Jahre 1997 bis 2019 sind online auf www.wasserburg.de/abfallwirtschaft abrufbar.

Die **Gesamtabfallmenge** in Wasserburg am Inn (Abfälle zur Beseitigung und Abfälle zur Verwertung) hat sich 2019 (395,39 kg/Einw./Jahr) gegenüber 2018 (382,05 kg /Einw./Jahr) wieder etwas erhöht. Dieser Trend ist aber auch bayern- und deutschlandweit zu verzeichnen.

Die **Abfälle zur Beseitigung (Restabfall, Sperrabfall)** stiegen von 2018 (95,35 kg/Einw./Jahr) um ca. 1 kg auf 96,24 kg/Einw./Jahr in 2019 an. Die Vergleichsmenge für Bayern beträgt 161,20 kg/Einw./Jahr (2018). **Die Abfallmenge zur Verwertung (Wertstoffe)** stieg gegenüber 2018 (286,70 kg/Einw./Jahr) um ca. 13 kg auf 299,15 kg/Einw./Jahr. Vergleichszahlen für Gesamtbayern liegen leider nicht vor.

Die **Restabfallmenge** nahm 2019 wieder um 3 kg zu und stieg auf 87,42 kg/Einw./Jahr. In Bayern beträgt die Vergleichsmenge 143,70 kg/Einw./Jahr, also deutlich höher.



Auch wenn der Restabfall 2019 geringfügig angestiegen ist, ist der Rückgang seit 1997 beachtlich

Erfreulich ist die nochmalige Steigerung der **Bioabfallmenge** von 69,98 kg/Einw./Jahr (2018) auf 75,85 kg/Einw./Jahr (2019), die damit weit über dem bayernweiten Durchschnitt von 57,10 kg/Einw./Jahr liegt.

Ihre Partner rund um Haus und Grundstück



Das „Rundum-Service-Paket“ wenn es um Immobilien geht

- Verkauf und Vermietung
- Bewertung & Kaufpreisschätzung
- Neu: „Bauherrenberatung“
Planung Ihres Traumhauses

Klaus Rottenwalter Immobilien seit 1992
83512 Wasserburg · Tel.: 08071-51 119 · www.rottenwalter.de



**Heizung Sanitär
Leo Rottenwalter**
Ihr Meisterbetrieb aus
Wasserburg am Inn

Tel: 08071-7287917
Mobil: 0178-9759877
Mail: hs.rottenwalter@gmail.com
www.hs-rottenwalter.de

GeSERVICE 
Dienstleistungen GmbH

Hausmeister Management

Technische Verwaltung | Objektbetreuung
Dachbegehungen | Reinigungsarbeiten
Winterdienst | Grünanlagenpflege

☎ 08071 / 48 29 ✉ mail@ge-service.de
🖨 08071 / 92 12 67 🌐 www.ge-service.de

GeMoBau GmbH 
Montage | Renovierung | Sanierung

Handwerker Dienstleistungen

Montagebau | Renovierung | Sanierung
Badsanierung | Fliesenarbeiten | Trockenbau
Innenausbau | Fenster und Türen

☎ 08071 / 48 29 ✉ mail@gemobau.gmbh
🖨 08071 / 92 12 67 🌐 www.gemobau.gmbh



KERAMIK | DESIGNS
FLIESEN - MOSAIK - NATURSTEIN

Showroom Wasserburg
Anton-Woger-Straße 11 | 83512 Wasserburg am Inn

T 08071 527 25 40
www.keramikdesigns.de
rakowsky@keramikdesigns.de

Fliesenhandel
de_ita_esp_files



Innovativ. Zukunftsorientiert. Nachhaltig.
Ihr kompetenter Meisterbetrieb



Tränkgasse 7 | 83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 / 922 622 2
www.er-elektro.de



Wir unterstützen Sie in allen Fragen rund um das Thema finanzielle Absicherung. Zum Beispiel mit einer Gebäudeversicherung der Continentale.

Sicherheit ist etwas Persönliches

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

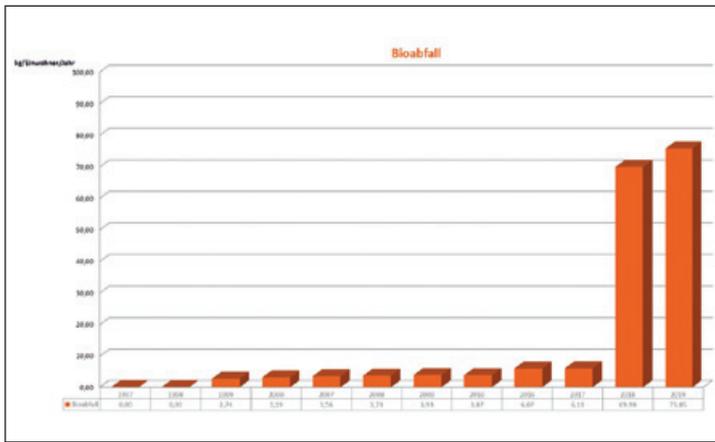
Bezirksdirektion Klaus Bisl
Hauptstr. 12, 83539 Pfaffing
Tel. 08076 2479590
info.bisl@continentale.de







Holzhausbau • Anbau • Aufstockung • Sanierung
Köhldorfner Holzbau GmbH • www.koehldorfner.de
83530 Schnaitsee • Tel. 08074 91560-0 • info@koehldorfner.de



Vor allem durch die Einführung der Biotonne konnte die gesammte Menge an Bioabfall deutlich gesteigert werden.

Die **Papiersammelmengen** sind, zumindest gewichtsmäßig, nach wie vor im Sinken und betragen 2019 nur noch 66,95 kg/Einw./Jahr (höchste Sammelmenge: 2007 mit 112,10 kg/Einw./Jahr). Volumenmäßig ist die Menge jedoch im Steigen. Das ist vor allem auf die Zunahme der leichten aber voluminösen Verpackungsmengen und der Abnahme von Druckerzeugnissen zurückzuführen. Aber auch der Wegfall der Papiercontainer an den Wertstoffinseln 2016, die auch von Auswärtigen genutzt wurden sowie die zunehmende Papiersammlung von gewerblichen Entsorgungsunternehmen trugen zu einer Verringerung der Sammelmenge bei. Die Vergleichsmengen für Bayern beträgt 76,50 kg/Einw./Jahr.

Bei den **Leichtverpackungen** ist kaum eine Veränderung zu erkennen. Die Sammelmengen sind nach wie vor sehr hoch (2019: 44,84 kg/Einw./Jahr). Vergleichsmenge Bayern: 21,10 kg/Einw./Jahr. Die vergleichsweise hohe Sammelmenge liegt vor allem an dem Wasserburger Sammelsystem, das auch von vielen Bürgern außerhalb des Stadtgebietes genutzt wird und an der Tatsache, dass in den Sammelcontainern erwiesenermaßen leider auch große Mengen an Restabfällen entsorgt werden.

Die **Glasmenngen** haben sich in den letzten drei Jahren kaum verändert und betragen 2019 33,83 kg/Einw./Jahr. Die Vergleichsmenge Bayern liegt bei 22,90 kg/Einw./Jahr. Aufgrund der Zunahme von Getränkeverpackungen aus Kunststoffen sind die Glassammelmengen allgemein rückläufig.

Seit 2008 (38,97 kg/Einw./Jahr) sind die **Gartenabfallmengen** rückläufig. Nach Einführung der Biotonne 2018 fand noch einmal ein signifikanter Rückgang auf nur noch 19,79 kg/Einw./Jahr in 2018 statt. 2019 stiegen die Mengen wieder leicht auf 24,29 kg/Einw./Jahr. Seit der Einführung der Biotonne werden vor allem kleinteilige Gartenabfälle auch über diese entsorgt und nicht mehr zum Wertstoffhof gebracht. Größere Mengen von Gartenabfällen werden direkt an der Kompostieranlage angeliefert und können dadurch nicht mengenmäßig erfasst werden.

Vergleich der Rest-, Bio- und Gartenabfallmengen

Durch die Einführung der Biotonne zum 01.01.2018, sank die Restabfallmenge von 1.589 t in 2017 auf nur noch 1.098 t in 2018 (Rückgang um 30 %). 2019 stieg die Restabfallmenge wieder geringfügig auf 1.119 t an (+ 21 %).

Die Bioabfallsammelmenge war bereits bei der Einführung der Biotonne 2018 (891 t) höher als in der von der Stadt zwei Jahre zuvor in Auftrag gegebenen Studie (853 t) prognostiziert und steigerte sich 2019 noch einmal um 118 t, auf 971 t. In 2020 könnte die Sammelmenge auf über 1.000 t steigen.

Trotz höherer Bioabfallmengen 2019, ist auch die Gartenabfallmenge 2019 wieder gestiegen. Seit etwa einem Jahr werden auch vermehrt kleine Bioabfalltonnen in größere umgetauscht. Dabei handelt es sich vor allem um ältere Mitbürger, denen der Aufwand zu kompostieren oder die Gartenabfälle zum Wertstoffhof zu bringen, zu hoch ist.

Auch die Zahl derer, die vor Einführung der Biotonne eine Befreiung beantragt hatten, sinkt ständig. Seit Anfang 2018 haben von den ca. 500 Antragstellern mittlerweile fast die Hälfte die Anträge zurückgezogen und eine Biotonne bestellt.

Laut Aussage des Verwertungsbetriebes der Wasserburger Bioabfälle hält sich der Störstoffanteil mit 1 bis 2 % noch in Grenzen. Vor allem Sammeltüten aus nicht biologisch abbaubaren Kunststoff (Plastiktüten) stören die Verwertung aber ganz erheblich. Das Müllabfuhrpersonal führt bei jeder Tour Stichprobenkontrollen durch und lässt die Behälter bei falscher Befüllung auch unentleert stehen.

Eine Biotonne mit Plastiktüten, die dort nichts zu suchen haben

Vergleich der Kosten der Rest-, Bio- und Gartenabfallsammlung

Entgegen aller Befürchtungen und nahezu identisch mit der Prognose der Bioabfallstudie, stiegen die Kosten durch die Einführung der Biotonne und damit die Gebührenbelastung der Bürger nur geringfügig. Die Mehrkosten für die Stadt betragen etwa nur 20.000 Euro pro Jahr (ca. 1,50 Euro/Einw./Jahr).



Für die Bürger, die Bioabfall konsequent trennen, ergibt sich durch die Verringerung der Restabfallmenge (Gewicht, Leerungen) eine nicht unerhebliche Gebühreinsparung.

Aufgrund der gesunkenen Restabfallmengen und damit deren Entsorgungskosten sowie durch die gesunkenen Sammelkosten durch die Einführung der 4-wöchentlichen Leerung, sanken die Kosten für die Restabfallentsorgung um mehr als 100.000 Euro jährlich.

Vergleich von bestimmten Abfallmengen in den „Coronamonaten“

Ein Vergleich der Sammelmengen von Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrabfall in den „Coronamonaten“ März bis Mai 2020 im Vergleich zum Vorjahr, lässt einige Änderungen im Entsorgungsverhalten der Wasserburger Bürger erkennen.

Die Rest- und Bioabfallmenge stieg im März gegenüber dem Vorjahr stark an (Hamsterkäufe?) und sank dann aber wieder unverhältnismäßig (Schließung von Schulen, Betrieben?)

Bei den Papiermengen gab es kaum Veränderungen, die eine Ursache erkennen ließen. Auch bei den Sperrabfallmengen ist ebenfalls keine Veränderung sichtbar, obwohl viele die Zeit zum Aufräumen nutzten.

Wertstoffhof

Etwa ein Drittel aller Abfälle wird am Wertstoffhof im Bringsystem entsorgt. Der Wertstoffhof ist für die Bürger nicht nur Entsorgungs-, sondern auch Beratungsstelle. Gerade jetzt in der „Coronazeit“ aber auch schon vorher, zeigt sich immer mehr, dass der Wertstoffhof an der jetzigen Stelle an seine Grenzen kommt und ein Neubau außerhalb der Altstadt umgehend erfolgen muss.

Die Transportbewegungen zeigen, dass jährlich ca. 560 Transportbewegungen (Containerabholungen/-anlieferungen) am Wertstoffhof stattfinden. Das sind von Montag bis Freitag durchschnittlich rund vier An- und Abfahrten von schweren Lastwagen pro Tag.

Wertstoffinseln

Über das ganze Stadtgebiet verteilt sind für die Sammlung von Leichtverpackungen, Glas und Textilien/Schuhe 16 Wertstoffinseln eingerichtet. Darin befinden sich insgesamt ca. 65 Sammelbehälter (3m³) für Leichtverpackungen, 60 Sammelbehälter (2m³ u. 3m³) für Grün-, Weiß- und Braunglas sowie 30 Sammelbehälter (2m²) für Textilien und Schuhe. Die Reinigung der Wertstoffinseln erfolgt in der Regel zweimal wöchentlich, die der Sammelcontainer zweimal jährlich.



Illegale Abfallentsorgung in den Containern. Kaum zu verstehen: warum werden Bio- und Papierabfall nicht einfach in die entsprechenden Abfalltonnen zu Hause geworfen?

Deutschland startet durch

Wir schenken euch 16% MwSt.¹

16% MwSt. geschenkt!



Das #wirfüreuch-Paket ab 9,99 €³:

Ab sofort bei Bestellung nahezu jeden Neuwagens² mit Auslieferung ab 01.07.

- Mehr Sicherheit bei Job-Verlust⁴
- Wartung & Inspektion⁵
- Garantieverlängerung⁶



VW Polo „United“ 1.0 TSI
70 kW (95 PS) Einparkhilfe, Climatronic, Sitzheizung, Müdigkeitserkennung, Multifunktionslenkrad in Leder u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,7, außerorts 4,0, kombiniert 4,6.
CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 105. Effizienzklasse B.

UPE⁷ 26.406,00 €
Aktionspreis 22.314,00 €
Sie sparen⁸ 4.092,00 €



VW T-Roc „United“ 1.0 TSI
85 kW (115 PS) Navigationssystem, Spurhalteassistent, Sitzheizung, Verkehrszeichenerkennung, Müdigkeitserkennung u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,3, außerorts 4,5, kombiniert 5,2.
CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 118. Effizienzklasse B.

UPE⁷ 29.236,00 €
Aktionspreis 24.705,00 €
Sie sparen⁸ 4.531,00 €



VW T-Roc „United“ 1.5 TSI
110 kW (150 PS) LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe, Light Assist, „Plus“-Paket, Anhängervorrichtung, Front Assist u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,7, außerorts 4,7, kombiniert 5,4.
CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 124. Effizienzklasse B.

UPE⁷ 37.451,00 €
Aktionspreis 31.609,00 €
Sie sparen⁸ 5.842,00 €



VW Golf Life 1.5 TSI
96 kW (130 PS) Climatronic, Winterpaket, Anhängervorrichtung, LED-Plus-Scheinwerfer, Ambientebeleuchtung u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,2, außerorts 3,9, kombiniert 4,7.
CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 108. Effizienzklasse A.

UPE⁷ 32.470,00 €
Aktionspreis 28.266,00 €
Sie sparen⁸ 4.204,00 €



VW Golf Style 1.5 TSI
110 kW (150 PS) Bi-Xenon, Sitzheizung, Navigationssystem, Einparkhilfe, Multifunktionslenkrad, Schiebedach u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,3, außerorts 4,0, kombiniert 4,9.
CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 111. Effizienzklasse A.

UPE⁷ 39.021,00 €
Aktionspreis 32.927,00 €
Sie sparen⁸ 6.094,00 €



VW Tiguan Comfortline 2.0 TSI
140 kW (190 PS) Climatronic, Rückfahrkamera, Navigationssystem, Active Lighting System, Verkehrszeichenerkennung u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,3, außerorts 6,3, kombiniert 7,0.
CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 160. Effizienzklasse C.

UPE⁷ 51.541,00 €
Aktionspreis 43.463,00 €
Sie sparen⁸ 8.078,00 €

1) Bei Bestellung eines neuen Volkswagen Pkw mit Bestelleingang bis 30.09.2020 und Auslieferung ab 01.07.2020, gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der im jeweiligen Bruttoverkaufspreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 13,79 % des jeweiligen Bruttoverkaufspreises. Gültig für Privatkunden. Bei Ihrem teilnehmenden Volkswagen Partner. 2) Ausgenommen von der Aktion sind ID.3 Modelle und der e-up! (Stromverbrauch kombiniert 12,9 – 12,7 kWh/100 km, CO₂-Emissionen 0 g/km, Effizienzklasse A+). 3) Monatliche Rate in Verbindung mit ausgewählten Volkswagen Pkw Neuwagen bei 48 Monaten Laufzeit, max. 10.000 km Fahrleistung pro Jahr. Höhere Fahrleistungen und Laufzeiten (bei Jahreswagen) sind mit entsprechendem Aufschlag möglich. Gültig bis zum 31.07.2020 für Privatkunden. 4) Ein Angebot im Rahmen des beitragsfreien Ratenschutzes bei Arbeitslosigkeit: Versicherungsleistungen werden durch die Cardif Allgemeine Versicherung Stuttgart erbracht. Übernahme von bis zu 12 Finanzierungs- bzw. Leasingraten bei unverschuldeter Arbeitslosigkeit. Versicherbarer Personenkreis ist eingeschränkt. Leistungsinhalte und Umfang ergeben sich aus den Vertragsbestimmungen und den Allgemeinen Versicherungsbedingungen (AVB). 5) Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Mit dem monatlichen Beitrag sind die Kosten für umfangreiche Wartungs- und Inspektionsarbeiten laut Herstellervorgabe inkl. Lohn und Material abgegolten. Gilt nicht für Verschleißteile. 6) Bei allen Neuwagen 2 Jahre Herstellergarantie und bis zu max. 3 Jahre Anschlussgarantie durch den Hersteller optional. Für ausgewählte Jahreswagen aus dem Bestand der Volkswagen AG gilt die Garantie bis zum 5. Fahrzeugjahr für bis zu 36 Monate im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie und - je nach individuellem Fahrzeug - bis zu einer maximalen Gesamtfahrleistung von 100.000 km. Garantiegeber ist die Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg. Weitere Voraussetzungen bzw. Beschränkungen der Garantie, insbesondere den Beginn der Garantiefahrtzeit, entnehmen Sie bitte den Garantiebedingungen unter <https://www.volkswagen.de>. Nur gültig solange der Vorrat reicht. 7) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers inkl. Werksauslieferung. 8) Preisersparnis gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers. Abb. kann Sonderausstattung zeigen. Irrtum, Änderung und Zwischenverkauf vorbehalten.



Ihr Volkswagen Partner

Seit 1968 **autohaus Gartner**

Autohaus Gartner GmbH & Co. KG
Rosenheimer Straße 22, 83549 Eiselting
Tel.: 08071 92030, www.autohaus-gartner.de



Abfallablagerungen und Verunreinigungen vor den Containern. Viele Verursacher kommen aus Umlandgemeinden

Preisverlauf bei Papier

Vor allem aufgrund von Importbeschränkungen asiatischer Länder fielen die Papierpreise seit Anfang 2019 ständig und sind erst seit etwa März 2020 wieder im Steigen (Nachfrage nach Klopapier?). Dies führte zu nicht unerheblichen Mindereinnahmen im Abfallgebührenhaushalt. Ähnliche Probleme gibt es bei Textilien und Kunststoffen. Aufgrund der Coronakrise sind die Handelsketten für Textilien komplett zusammengebrochen und die Lagerkapazitäten bei den Sammlern erschöpft. Bei den Kunststoffen ist durch den niedrigen Ölpreis die Nachfrage nach Recyclaten für die Verpackungsherstellung praktisch auf 0 zurückgegangen. Beide Industriezweige kämpfen ums Überleben.

Abfallgebühren

Eine Auswertung der Abfallgebühren für das Jahr 2018 zeigt, dass die sich die durchschnittlichen jährlichen Abfallgebühren zwischen 68 und 113 Euro bewegen. Im Schnitt zahlt ein Haushalt ca. 90 Euro Abfallgebühren pro Jahr (bzw. 1,73 Euro/Woche). Dadurch zählen die Abfallgebühren, im Vergleich zu Strom und Wasser, zu den niedrigsten Hausnebenkosten.

Abfallbehälterbestand

Der Abfallbehälterbestand hat sich von ehemals 3.360 Restabfalltonnen (1999) auf mittlerweile ca. 10.000 Behälter (Rest-, Papier-, Biotonnen) erhöht. Das ergibt hohe Anforderungen an die Behälterverwaltung (An-/Abmeldung, Umtausch, Lagerhaltung usw.).

Das Gesamtbehältervolumen erhöhte sich bei den Restabfalltonnen im Zeitraum von 1999 bis 2020 von 622.000 auf 819.000 Liter, bei den Papier-tonnen seit der Einführung 2016 bis 2020 von 844.000 auf 891.000 Liter und bei den Biotonnen von 2018 bis 2020 von 399.000 auf 414.000 Liter.

Die Umstellung der Leerung der Restabfalltonnen von grundsätzlich 2-wöchentlicher Leerung auf grundsätzlich 4-wöchentliche Leerung nach Einführung der Biotonne verlief weitgehend ohne Probleme. Etwa 70 Restabfalltonnen werden auf Antrag wöchentlich und ca. 320 Restabfalltonnen 14-täglich entleert. Dies betrifft vor allem größere Wohnanlagen.

Die Toilette ist kein Mülleimer

Abfall im Abwasser verursacht Probleme

Ob Speisereste, Tampons oder Zigarettenkippen - einige Abfälle aus dem Haushalt werden immer wieder über die Toilette entsorgt. Abfälle im Abwasser stellen jedoch zunehmend ein Problem für das Kanalnetz und die Kläranlage dar.

Das Entfernen solcher Stoffe ist nur mit erheblichem Aufwand möglich und kann im Einzelfall auch schnell mal mehrere zehntausend Euro pro Pumpe kosten. Diese Kosten tragen am Ende alle Verbraucher. Vor allem aber verschlechtern sie die Abwasserreinigungsleistung. Dies hat Auswirkungen auf die Lebewesen in den Gewässern und letztendlich auch auf die Qualität unseres Trinkwassers.

Feuchte Reinigungs-, Brillen-, Erfrischungs- und Abschminktücher, Wattestäbchen, Hygieneartikel und andere feste Abfälle gehören nicht in die Toilette. Sie verwirbeln sich im Abwasserstrom zu reißfesten Klumpen und können Kanäle und Pumpen verstopfen. Deshalb müssen sie über den Restabfall entsorgt werden.

Auch **Speisereste, Öle und Fette** können zu Ablagerungen und Fettansammlungen in den Rohren führen und diese dadurch verstopfen. Außer-

dem fördern sie die Rattenvermehrung. Speisereste sind über die Biotonne zu entsorgen. Und Speiseöle und -fette können über das „Öli“-System am Wertstoffhof entsorgt werden.

Auch **Farben, Lösungsmittel und Chemikalien** dürfen nicht über das Abwasser entsorgt werden. Sie können das Rohrmaterial angreifen und damit zu undichten Rohrleitungen führen. Noch problematischer ist die Auswirkung in der Kläranlage. Diese Stoffe schädigen die Bakterien in der biologischen Reinigungsstufe. Die Abbauprozesse werden gestört und die Reinigungsleistung beeinträchtigt. Solche gefährlichen Abfälle müssen über den Wertstoffhof bzw. das Umweltmobil entsorgt werden.

Medikamente dürfen keinesfalls ins Abwasser, da selbst modernste Kläranlagen viele der enthaltenen Wirkstoffe nicht entfernen können. Medikamentenreste können so ins Grundwasser gelangen und die Trinkwasserversorgung gefährden. Nicht mehr benötigte oder überlagerte Medikamente gehören in den Restabfall oder können bei Apotheken kostenlos zurück gegeben werden.

FÖRDERVEREIN DER GRUNDSCHULE WASSERBURG

Kinderpfleger/in bzw. Pädagogische Fachkraft und Bundesfreiwilligendienstleistende/r gesucht

Der Förderverein der Grundschule Wasserburg e.V. sucht für das Schuljahr 2020/21 einen

- **Kinderpfleger** (m/w/d) bzw. **Pädagogische Fachkraft** auf 450 €-Basis
- **Bundesfreiwilligendienstleistenden** (m/w/d)

für die Unterstützung in den Klassen sowie für die Mittags-Hausaufgabenbetreuung.

Sie sind der/die Richtige für uns, wenn Sie

- Freude am Umgang mit Kindern haben
- gern eigenständig arbeiten
- bereit sind zur Umsetzung unseres pädagogischen Konzepts

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail oder Post an:

Förderverein der Grundschule Wasserburg e.V.
Frau Daniela Müller
Am Gries 1
83512 Wasserburg am Inn

Nähere Informationen unter 08071 9035521 oder über foerderverein@gs-wasserburg.de.

Klimafreundlich leben: Kühl durch den Sommer

Bislang sind zwar die angekündigten Hitze-Rekorde ausgeblieben, aber so langsam kommt der Sommer in Fahrt. Wenn es so richtig heiß wird, hat sich sicherlich schon manch einer eine Klimaanlage gewünscht. Doch diese sind ein trügerischer Freund bei Hitze: Selbst eine kleine Kühlanlage mit zum Beispiel 880 Watt verbraucht mehr Strom als 100 Energiesparlampen. Zugleich schieben Klimaanlagen die warme Luft nur von einem Ort zum anderen, meist von drinnen nach draußen – und dabei heizen sie die ganze Welt noch weiter auf.

Es gibt auch andere Möglichkeiten, das Zuhause – und sich selbst – möglichst kühl zu halten:

1. Außenliegenden Sonnenschutz wie Jalousien oder Rollos anbringen und tagsüber geschlossen halten: Dies hält die Hitze draußen und drinnen bleibt es schön kühl. Nicht perfekt, aber besser als nichts sind Vorhänge auf der Innenseite der Wohnung. Aber auch mit einer Stange z.B. für Duschkabine und einem alten

Energiedialog
Wasserburg
2050



- Handtuch oder Laken können Sie sich an Außenfenstern und Balkontüren einen improvisierten Außenvorhang basteln. Das bringt bei sonnenbeschienenen Stellen erstaunlich viel!
- Das alles funktioniert allerdings nur gut, wenn Sie richtig lüften: Statt die Fenster den ganzen Tag offen stehen zu lassen, sollte an heißen Tagen nachts und früh am Morgen gelüftet werden. Zu diesen Zeiten ist die Außentemperatur am niedrigsten. Öffnen Sie dabei auch Schranktüren – denn auch die speichern Wärme im Inneren.
 - Hausbesitzer sollten zudem eine fachgerechte Dämmung des Hauses durchführen lassen. Eine Dämmung vermeidet unerwünschte Temperaturänderungen sowohl im Sommer als auch im Winter und spart so Heizenergie und macht eine Klimaanlage überflüssig.
 - Wenn Ihr Gebäude mit einer Wärmepumpe beheizt wird, können Sie prüfen lassen, ob eine Umrüstung auf zusätzliche Kühlung möglich ist.
 - Ein einfacher Trick ist, feuchte Handtücher oder Laken im Raum aufzuhängen: Beim Trocknen wird der Luft Wärme entzogen. Durch diese sogenannte „Verdunstungskälte“ wird nicht nur das Handtuch, sondern auch die Umgebungsluft, und somit auch die Wohnung, gekühlt.
 - Dies hilft besonders gut in Kombination mit elektrischen Ventilatoren. Zwar verbrauchen auch sie Strom, aber dieser macht nur einem Bruchteil des Stromverbrauchs einer Klimaanlage aus und entspricht etwa ein bis zehn Energiesparlampen. Schalten aber Sie den Ventilator aus, wenn Sie den Raum verlassen. Denn: Der Ventilator kühlt nicht Zimmertemperatur an sich. Dass wir den Raum als kühler wahrnehmen, liegt an unserer Haut. Diese ist immer mit einem dünnen Feuchtigkeitfilm überzogen. Verdunstet dieser Film, kühlt die Haut ab. Je mehr Feuchtigkeit verdunstet, desto größer die Kühlwirkung. Durch den Wind, den ein Ventilator gibt, verdunstet nun ein großer Teil diese Schicht und wir nehmen eine Kühlwirkung wahr, der Raum ist aber immer noch in derselben Temperatur.
 - Eine weitere Möglichkeit, die Temperaturen im und am Haus zu senken, sind viele Pflanzen auf Flächen und Fassaden. Eine grüne Umgebung hat sogar gleich mehrere Vorteile: Die Pflanzen binden Feinstaub und CO₂ und verbessern so die Luftqualität. Außerdem verdunsten sie über ihre Blätter Wasser und senken so die Umgebungstemperatur. Bis zu 5 Grad Kühlung sind dadurch drin.
 - Elektrogeräte im Standby-Modus ausschalten: Denn diese sind eine nicht zu verachtende Wärmequelle: Sie sorgen, genauso wie künstliche Beleuchtung, für zusätzliche Wärme. Denn alles, was Strom verbraucht, erwärmt den Raum. Der Verzicht auf Elektrogeräte – oder wenigstens der sparsame Umgang damit – hilft nicht nur gegen die Hitze: Sie sparen außerdem wertvolle Energie und tun somit etwas Gutes für Umwelt und Geldbeutel.

Ansonsten sorgt auch eine Dusche oder ein Getränk bei heißen Temperaturen für eine Erfrischung. Wichtig dabei: Beides nicht eiskalt, sondern nur lauwarm genießen. Sonst muss Ihr Körper wieder viel Energie zum Erwärmen aufwenden – und Sie schwitzen schlimmer als davor.

Sonja Dlugosch

Neues aus dem BürgerBahnhof

Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf www.wasserburg.de/buergerbahnhof.

Beratung für Menschen mit Hörbeeinträchtigung

Der BLWG, ein Fachverband für Menschen mit Hör- und Sprachbehinderung, berät regelmäßig auch im BürgerBahnhof. Die nächste Beratung findet am Mittwoch, 22. Juli von 13.30 bis 15.30 Uhr statt.

KINDERSCHUTZBUND

Zeit schenken und helfen

Kinderschutzbund sucht ehrenamtliche Familienpaten

Kerstin ist mit ihren Kindern Tim (8) und Lina (2) neu im Ort, nach der Trennung muss die dreiköpfige Familie ganz von vorne anfangen. Das bringt Kerstin oft an den Rand ihrer Kräfte. Anja, eine Familienpatin des Kinderschutzbundes Rosenheim, unterstützt sie jetzt ehrenamtlich. Die Nachfrage steigt, darum sucht der Kinderschutzbund Rosenheim ab sofort neue Familienpaten und Familienpatinnen.

Familienpaten gibt es im Raum Wasserburg und im Mangfalltal mit den Gemeinden Kolbermoor, Bad Aibling, Bruckmühl, Feldkirchen-Wester-

ham, Großkarolinenfeld und Tuntenhausen. Ein Familienpate schenkt Zeit und Lebenserfahrung, Aufmerksamkeit und emotionale Unterstützung. Die Aufgabe: ganz praktische Hilfestellung im Familienalltag oder bei der Freizeitgestaltung der Kinder oder einfach Zeit zum Auftanken geben.



Der Kinderschutzbund Rosenheim führt das Projekt in Kooperation mit dem Fachdienst Frühe Kindheit (KoKi) des Kreisjugendamtes Rosenheim und dem Netzwerk Familienpaten Bayern durch. Er bietet Interessierten, die eine sinnvolle Tätigkeit suchen und Freude am Umgang mit Kindern und deren Familien haben, ab 6. Oktober eine Ausbildung zum ehrenamtlichen Familienpaten an. Information und Anmeldung ist ab sofort möglich bei den Koordinatorinnen Beate Zeif (Raum Mangfalltal, Telefon 0170 3711 782) und Dorothee Ortner (Raum Wasserburg, Telefon 0170 3711 775) sowie beim Kinderschutzbund unter Telefon 08031 12929.

www.kinderschutzbund-rosenheim.de

STIFTUNG ATTL

Sparkasse spendet 210 Euro für OBA

Unterstützung für Kaffee im Stehen, das immer sonntags stattfindet



Über den Gartenzaun gibt's Kaffee und einen Plausch

Um die Arbeit der Offenen Behindertenarbeit (OBA) zu unterstützen, spendete die Sparkasse Wasserburg 210 Euro. Christina Leimbeck überreichte einen Scheck an Theresa Fuchs, die Leiterin der OBA, und an Ulrike Ott. Mit dem Geld konnte die OBA Material für das Kaffee im Stehen besorgen und sorgt damit für mehr Aufmerksamkeit für das Angebot.

„Wir mussten in Coronazeiten unser Programm komplett neu denken“, erklärt Theresa Fuchs. Inspiriert vom Geh-Kaffee in Attl startete die OBA deswegen vor einigen Wochen ein „Kaffee im Stehen“, bei dem Mitarbeiter und Ehrenamtliche Kaffee, Getränke und Kekse anbieten. „Damit wollen wir den Gastronomen in Wasserburg keine Konkurrenz machen, sondern einfach nur dazu einladen, bei uns vorbeizuschauen, ein bisschen zu raten und Leute zu treffen.“ Entsprechend ist der Kaffee frei.

„Das Angebot möchten wir den Sommer über aufrecht erhalten“, so Theresa Fuchs. „Jeder ist willkommen. Ein schöner Effekt ist, dass durch unsere zentrale Lage auch Besucher zufällig vorbeikommen.“ Die Reaktionen auf das Angebot seien durchweg positiv, meint die OBA-Leiterin. „Mit dem Kaffee im Stehen können wir dem inklusiven Gedanken, dem die OBA folgt, opti-

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall.

Erd- und Feuerbestattung,
Bestattungsvorsorge.

Freddy Eisner
Trauerberater



TRAUERBERATUNG BRAND
Klosterweg 12 · 83512 Wasserburg a. Inn
Tel.: 08071 50112 · Fax: 08071 50124
www.trauerberatung-brand.de

Nachhilfe

Karin Reich



Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte für alle Fächer, Klassen, Schulen
Prüfungsvorbereitung, Oster- und Pfingstferienkurse
Spanisch, Mathe, Physik, Englisch, Französisch, Deutsch, BWR

Beratung vor Ort: Montag - Freitag 14.30-17.00 Uhr
Tränkgasse 1 · 83512 Wasserburg · 08071- 6619

Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte
Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

Schweigstetter & Weber

Meisterbetrieb

Inhaber: Christian Weber

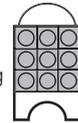
Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg
Telefon 08071/8669 · Fax 50669

Gerhart-Hauptmann-Straße 2 · 83043 Bad Aibling
Telefon 08061/30307

Neue Öffnungszeiten:

Do. 9.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr
Fr. 9.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr

und nach tel. Vereinbarung



Diebe haben keine Sommerferien!

Darum:
Schlösser und
Schließanlagen
vom Fachmann!

Alkorstraße 1,
83512 Wasserburg,
Tel. 08071 / 5987-0
www.hutterer.ws



Hutterer
Stahlbau • Metallbau
Aluminium • Edelstahl

zu unseren Immobilien Angeboten:



IMMOBILIEN BAYERL



Was uns Auszeichnet...

- Bisher über 1.000 Objekte verkauft oder vermietet
- Ausführliche Hilfestellung bei Fragen rund um Ihre Immobilie
- Ausgezeichnete Kundenzufriedenheit und Kundenbewertungen
- 30 jährige Erfahrung im Bereich Immobilien und Finanzierungen
- Bestens mit der Region verbunden und vertraut
- Vermietung und Verkauf von Immobilien jeglicher Art

Immobilien Bayerl | Mozartstraße 11 | 83512 Wasserburg

Mobil: 0152 57003222 | info@immobilienbayerl.de | www.immobilienbayerl.de

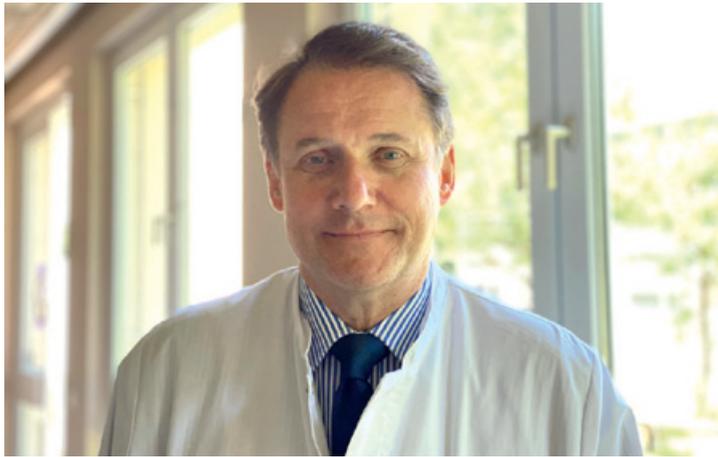
mal entsprechen, indem wir Menschen mit und ohne Behinderung zusammenbringen.“ Erweitert werde das Angebot um Basteleien. Auch Musik kann sich Theresa Fuchs gut als Ergänzung vorstellen. „Wer bei uns spielen möchte, kann sich gern im Büro der OBA melden.“

Das Kaffee im Stehen findet bei gutem Wetter jeden Sonntag von 14 bis 16 Uhr vor dem Büro der OBA, Schustergasse 13, statt.

ROMED KLINIK

Neuer Chefarzt an Wasserburger Klinik

Dr. Uwe Biller übernimmt die Leitung der Inneren Medizin an der RoMed Klinik



Dr. Uwe Biller hat seine neue Aufgabe als Chefarzt der Inneren Medizin an der RoMed Klinik Wasserburg kürzlich aufgenommen.

Mit der personellen Nachbesetzung wird das Angebot für Patienten mit Herz-Kreislaufkrankungen in der Region erweitert. In dem gerade entstehenden Neubau des Krankenhauses ist dafür die Errichtung eines Herzkatheter-Labors vorgesehen. Hier wird dann zusammen mit dem Inn-Salzach-Klinikum eine erweiterte Notfallversorgung angeboten, die als erste Anlaufstelle in der Region dienen soll.

Schon jetzt werden durch den neuen Chefarzt Implantationen von Herzschrittmachern und Defibrillatoren ermöglicht. Auch die Nachsorge ist durch die Klinik sichergestellt. Gleichzeitig wird das bisherige Leistungsspektrum der Abteilung in bewährter Weise fortgeführt.

Der Kardiologe, Intensiv- und Notfallmediziner Dr. Uwe Biller war zuletzt am RoMed Klinikum Rosenheim als Leitender Oberarzt und Vertreter von Chefarzt Dr. Morgenstern an der Medizinischen Klinik I mit den Schwerpunkten Kardiologie und Angiologie tätig. Er verfügt über die Zusatzqualifikation „Interventionelle Kardiologie“ und hat sich auf diesem Gebiet einen hervorragenden Ruf erarbeitet.

Dr. Biller freut sich auf die neuen Aufgaben: „Die Menschen der Region Wasserburg sollen die absolute Sicherheit haben, dass sie in „ihrem“ Krankenhaus fachlich und menschlich hervorragend betreut und behandelt werden. Dafür stehe ich ein und werde mich mit ganzer Kraft dieser Aufgabe widmen.“

Der gebürtige Rosenheimer war zuerst Sanitäter bei der Bundeswehr bevor er von 1980 bis 1986 sein Studium der Humanmedizin an der Ludwig-Maximilians-Universität in München absolvierte. Seine Approbation erhielt er 1986 und war danach als Stabsarzt der Bundeswehr tätig, bevor er für seine Assistenzarztzeit an die Medizinische Klinik I nach Rosenheim wechselte. Damals begann er auch Einsätze als Notarzt zu fahren – und brachte es in 25 Jahren auf rund 2.500 Einsätze.

Er erhielt seine Anerkennung als Facharzt der Inneren Medizin einschließlich Sonographie und Röntgendiagnostik im Januar 1993 und im Jahr 1997 die Teilgebietsanerkennung „Kardiologie“. Seine Promotion folgte im November 1998.

2001 wurde er Funktionsoberarzt, 2004 Oberarzt der Medizinischen Klinik I. Noch im gleichen Jahr wurde er zum verantwortlichen Oberarzt der neu geschaffenen gemeinsamen internistischen Intensivstation der medizinischen Kliniken I und II bestellt, 2007 wurde ihm die Leitung übertragen und er übernahm dafür die organisatorische und medizinische Verantwortung von beiden Chefärzten.

Die Sachkunde „Herzschrittmacher und Defibrillator-Therapie“ erwarb Dr. Biller im Jahr 2009 und erhielt im gleichen Jahr von der Bayerischen Lan-

desärztekammer die Weiterbildungsbefugnis für Intensivmedizin in vollem Umfang um den medizinischen Nachwuchs in dem Gebiet ausbilden zu können.

2010 wurde er zum Leitenden Oberarzt der medizinischen Klinik I bestellt, im Oktober des gleichen Jahres zum Leiter des Herzinfarkt-Netzwerkes „Rosenheimer Land“ ernannt.

Mit seinem Wechsel nach Wasserburg übernimmt Dr. Biller nochmals eine verantwortungsvolle Aufgabe in einem dynamischen Umfeld. Für die Klinik ist er mit seinem Fachwissen und mit seiner umfassenden Erfahrung eine große Bereicherung, mit der die RoMed Kliniken das Versorgungsangebot in der Region nachhaltig stärken.

BADRIA

Freibad, Hallenbad und InnSpa Saunawelt wieder geöffnet

Seit 1. Juli hat im Badria neben dem Freibad nun auch das Hallenbad und die Saunawelt wieder geöffnet. Die derzeitige Öffnungszeit ist von 11 bis 19 Uhr. Diese Einschränkung ist nötig, um alle erforderlichen Hygiene- und Sicherheitsvorkehrungen umsetzen zu können. Aus Sicherheitsgründen bleiben Sammelumkleiden, Grillplätze, Rutschen, der Volleyball-Platz, Dampfbäder, die Sprudel in Becken sowie die Ruheinseln weiterhin geschlossen.



Wir bitten alle Gäste sich mit den allgemeinen Regelungen und Maßnahmen, welche auf der Homepage unter www.badria.de zu finden sind, vertraut zu machen. Denn so können unsere Gäste ihren Aufenthalt im Badria bei höchstmöglicher Sicherheit genießen.

Die derzeitige Situation ist für alle neu, deshalb können sich diese Maßnahmen kurzfristig ändern. Wir bitten hierfür um Verständnis und freuen uns auf die Sommer-Badesaison sowie ihren Besuch im Badria!

20% im Badria-Shop

Ob Badeklamotten, Schwimmhilfen oder Taucherbrillen - Im gesamten Monat Juli erhalten Sie im Badria-Shop 20% auf alle Artikel.

Der Popup-Altstadtbiergarten ist da



Umfassendes kulturelles Begleitprogramm soll für Belebung der Altstadt sorgen

Ein Biergarten für die Wasserburger Altstadt- das ermöglichen in Zeiten von Corona der Wirtschafts-Förderungs-Verband mit den Veranstaltungsprofis von „SAS“, unterstützt von der Stadt Wasserburg. Von Mitte Juli bis voraussichtlich Mitte Oktober (je nach Witterung) soll auf dem weitläufigen Areal am Altstadtbahnhof eine echte Biergartenatmosphäre herrschen.

Dort, wo in naher Zukunft das neue Feuerwehrgerätehaus entstehen soll, sind im Sommer 2020 zirka 200 Biergartenplätze, eine kleine Bühne, eine Lounge, ein Sundowner-Sandstrand, Essens- und Getränkestandl zur Selbstabholung sowie ein Kinderspielbereich geplant.

DER GROSSE BAUER: WIE FÜR MICH GEMACHT!

www.bauer-milch.de

Bauer Joghurt gibt's auch hier:

Garten Park Anlagen Service

Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Bäume fällen
- Vertikutieren
- Hecken schneiden
- Gartenkultivierung
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- inkl. Unkraut jäten
- Gartenbepflanzung
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

Bäckerei • Konditorei

Hermann Strassgütl

Echte Backtradition seit 1942

Produktion: Bahnhofstraße 18 83512 Reitmehring Tel. 08071/7498 Fax: 08071/921793	Bahnhof: Bahnhofstraße 60 83512 Reitmehring Tel. 08071/9206037	Wasserburg: Kirchhofplatz 1 83512 Wasserburg Tel. 08071/6613
---	--	--

Produktion und Vertrieb von Backwaren aller Art
- seit 1999 auch aus ökologischem Anbau

Email: hermann-strassguel@live.de Internet: www.baekerei-strassguel.de

Ab sofort auf die gesamte Ware 20 %

Masken aus meiner **SCHNEIDEREI St. 6,- Euro**

Ab sofort wieder:
➔ Reinigungsannahme
➔ Schneidereiarbeiten

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
Mo. geschlossen

Lissy's Secondhand-Shop

Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71/4 04 80

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Wasserburg Bestattungsvorsorge
Bahnhofsplatz 4
0 80 71 / 9 20 46 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50

Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de

AMBUKA®

Ambulante Kranken- und Altenpflege

Wir sind für Sie da:

- Ambulante Krankenpflege
- Palliativpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Betreuung für Menschen mit Demenz
- Krankenhausvermeidungspflege
- Pflegeberatung

Ihre Vorteile:

- ✓ Zuverlässigkeit unseres Teams
- ✓ Jahrelange Erfahrung
- ✓ Hohe Termintreue
- ✓ Freundlichkeit
- ✓ Hilfsbereitschaft
- ✓ Empathisches Team

AMBUKA®
Tel. 0 80 71 / 95 54 1
www.ambuka.de

AMBUKA® · Ambulante Kranken- u. Altenpflege
Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling
Tel.: 0 80 71 - 95 54 1 · www.ambuka.de

Alles ist so angeordnet, dass Sicherheitsabstände jederzeit optimal eingehalten werden können. Jeder kann gerne seine Brotzeit oder sein Essen selbst mitbringen. Das Angebot bei den Wasserburger Gastronomen ist umfassend. Vor Ort wird für die Getränke und kalte bayerische Biergartenschmankerl gesorgt. Vielleicht wird es an speziellen Tagen auch mal einen Steckerlfisch oder andere bayerische Bierzeltschmankerl geben.

Der Zugang zum Biergarten ist selbstverständlich kostenlos, auch für die Bandauftritte wird kein verpflichtender Eintritt verlangt (Ausnahme Wolpertinger).

Die Bands werden durch freiwillige Spenden der Besucher unterstützt. Das Programm verspricht bereits vor dem Start eine unterhaltsame Mischung aus verschiedensten Stilrichtungen, so dass sicherlich für jeden etwas Passendes dabei ist.

- Fr, 17.07., 19 Uhr **Konzert aus der Cafesito-Reihe**
- So, 19.07., 11 Uhr **Stadtkapelle: Frühschoppen**
- Fr, 24.07., 19 Uhr **Konzert aus der Cafesito-Reihe**
- So, 26.07., 17 Uhr **Summerjam vom Musikimperium**
- Mi, 29.07., 19 Uhr **Du bist die Welt für mich Operette**
- Fr, 31.07., 19 Uhr **C.S.T. and Friends Jazz/Pop**
- So, 02.08., 19 Uhr **Blue Voizz Jazz Duo, Gesang, Klavier**
- Fr, 07.08., 19 Uhr **TanzBar Pop/Rock Covers**
- Sa, 08.08., 19 Uhr **Shitparade Bierzelt mal anders**
- So, 09.08., 17 Uhr **Just Duty Free Rock made in WS**
- Mi, 12.08., 17 Uhr **Wolpertinger Theater Herwegh**
- Fr, 14.08., 19 Uhr **ABBA 99 Tribute**
- So, 16.08., 11 Uhr **Stadtkapelle: Frühschoppen**
- Fr, 21.08., 19 Uhr **Soul Of Gospel American Gospel Show**
- Sa, 22.08., 19 Uhr **Roland Hefter**
- Mi, 26.08., 17 Uhr **Wolpertinger Theater Herwegh**
- Fr, 28.08., 19 Uhr **Funkestry Modern RnB, Pop**
- Sa, 29.08., 19 Uhr **Die Guten A-Band Bekanntes neu**
- Fr, 04.09., 19 Uhr **Les Garçonnes 20er Jahre Schlager**
- Sa, 05.09., 19 Uhr **Molly Town Soul Reggae Funk**
- Mi, 09.09., 17 Uhr **Wolpertinger Theater Herwegh**
- Fr, 11.09., 19 Uhr **Jeremiahs Life and Death Orchestra Blues**
- Mi, 16.09., 19 Uhr **Dolce Vita: O sole mio Canzonen, Duette**
- Fr, 18.09., 19 Uhr **Gmahde Wiesn Wiesn Party**
- Sa, 19.09., 19 Uhr **Trio Tonale Swingender Jazz**
- Fr, 25.09., 19 Uhr **Swamp Invaders/Club Society Funk/Soul**
- Sa, 26.09., 19 Uhr **Konzert aus der Cafesito-Reihe**

Weitere Infos sind auf Facebook, der Wasserburger Stimme und natürlich auf www.wasserburg.de/sommer zu finden.

Öffnungszeiten bei schönem Wetter:

- Donnerstag 17 bis 23 Uhr
- Freitag 15 bis 23 Uhr
- Samstag 11 bis 23 Uhr
- Sonntag 11 bis 21 Uhr

Durch den Biergarten soll die Altstadt über die Sommermonate positiv belebt werden. Zusammen mit anderen Attraktionen, Geschäften und der Gastronomie, wird der ganze Wasserburger Sommer 2020 beworben. Insgesamt hofft der WFV mit der Aktion „zeitlich begrenzter Biergarten“ das kulturelle Leben in der Stadt wieder etwas ankurbeln zu können.

THEATER HERWEGH

Theater geht an die frische Luft: „FreiLuft“ und Wolpertinger

Freitag, 17. Juli - Schlosshof Haag: „FreiLuft“

- 15 Uhr: „RabenSchaben“, Kinder- und Familientheater
- 18 Uhr: „LoughLove“, Komische Szenen, Gust-Stückerl und Sketche zum ewig alten Thema Liebe
- 20.30 Uhr: „Bürger! Euch ziemt es, stets das Maul zu halten! 2 Politische und amouröse Gedichte von Heinrich Heine

Samstag, 18. Juli - Schlosshof Haag: „FreiLuft“

- 15 Uhr: „Huraxdax!“, interaktives Erzähltheater für Kinder ab 5 Jahren
- 18 Uhr: „Raumschiff DrENTERhalb“, bayerisches Kabarett-Theater
- 20.30 Uhr: „LoughLove“, Komische Szenen, Guststückerl und Sketche zum ewig alten Thema Liebe

Sonntag, 26. Juli - Schlosshof Haag: „FreiLuft“

- 15 Uhr: „RabenSchaben“, Kinder- und Familientheater
- 18 Uhr: „LoughLove“, Komische Szenen, Gusto-Stückerl und Sketche zum ewig alten Thema Liebe
- 20.30 Uhr: „Ludwig Zwo - Wellenschaum“, spannendes Erzähltheater über Ludwig II.



Ludwig Zwo – Wellenschaum

Mittwoch, 12. August - Biergarten Wasserburg: „Wolpertinger“

Brett mit Kabarett, Musikkabarett und Clownerie, u.a. mit Rolf Zollner
Beginn: Ca. 18 Uhr



Rolf Zollner

Ein Galeriebesuch bei Willy Reichert

Jahreszeitliche Gemälde und Aquarelle sind derzeit in den Galerieräumen auf der Burg in Wasserburg zu sehen. Willy Reichert, der vor wenigen Tagen seinen 83. Geburtstag gefeiert hat, bietet mit seinen Bildern einen künstlerischen Lichtblick in einer Zeit der Krise und Einschränkungen.

„Wie einst im Mai“ hätte eigentlich die Frühjahrsausstellung 2020 von Willy Reichert heißen sollen. Aber mit „Corona“ kam alles anders: Kontaktbeschränkungen, abgesagte Veranstaltungen, geschlossene Theater und Galerien. Die Maßnahmen zur Eindämmung der Pandemie haben auch Kunst und Kultur sehr hart getroffen. Großveranstaltungen bleiben weiter unter. Doch mit den Lockerungen kehrt in Museen und Galerien langsam die kulturelle Normalität zurück - so auch in den Galerieräumen auf der Burg in Wasserburg. Ein kurzer Anruf, Maske auf und Kunst erleben und genießen: Denn: „Es lebe das Leben, es lebe die Kunst, es lebe das Leben mit der Kunst und in der Kunst“, so das Motto von Willy Reichert.

In den thematisch ausgewählten Gemälden, Aquarellen und Zeichnungen hat Willy Reichert die heitere, luftige Stimmung des Frühlings und des Sommers eingefangen. Es ist die Zeit des Wachstums in der Natur, die sich in den Motiven aus Flora und Fauna widerspiegelt. In den Landschaftsbildern ist die wiederkehrende Lebensenergie regelrecht zu spüren. Farbenfrohe Sujets übertragen die wärmende Kraft der Jahreszeit direkt in den Raum, der sonst als altes Burggemäuer eher als kühl empfunden wird. Gerade im Frühling ist die Natur- und Landschaftsmalerei vor anspruchsvollen Herausforderungen gestellt. Der Maler braucht den besonderen Blick, um das Erwachen der Natur einzufangen. Und er benötigt zudem die handwerkliche Technik, um diese Wahrnehmung auch künstlerisch umzusetzen. Willy Reichert verfügt über diese bemerkenswerten Fähigkeiten. Sie sind es auch, die seinen Malstil so charakteristisch, ja unverwechselbar machen.

Immer eine gute Wahl
Jetzt Rabatt sichern






Batterie Bremscheiben Scheibenwischer

20 % Rabatt¹

Vom 15.07.2020 bis zum 30.09.2020 Rabatt-Vorteil für eines der abgebildeten Original Teile nutzen. So bleibt Ihr Volkswagen ein Original.

¹ Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig für eines der aufgeführten Angebote inklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 15.07.2020 bis 30.09.2020.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Gartner GmbH & Co. KG
Rosenheimer Str. 22, 83549 Eisinging bei Wasserburg
Tel. +49 8071 92030, www.volkswagen-gartner.de

GOLDANKAUF in Wasserburg Firma Hinterberger

Inh. Claudia Mairhofer · Salzsenderzeile 7

Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen.
in Zusammenarbeit mit NEW ICE Deutschland GmbH

30 JAHRE GOLDANKAUF

Bitte Ausweis mitbringen!

STEMMER

Holz zum Wohnen!



Unser Monatsangebot:

Thermostrukturierte
**Terrassendielen
einheimische
Gebirglärche**

lfm 5,95 € 26 mm x 145 mm

Neu & Exklusiv! Schätze aus dem Stausee. Terrassendielen Walaba aus Surinam.
Info: www.stauseeholz.de

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring

Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eisinging
Telefon: 08071 - 92880, www.stemmer-holz.de

Hier könnte IHRE Werbung stehen

**Für meine Rückseitige Werbefläche der Wasserburger Heimatnachrichten
suche ich Interessenten für eine Ganzseitige Anzeige im Wechsel**

Das biete ich Dir:

- Ich erscheine 14 - täglich mit einer Auflagenzahl von 6200 Stück in Wasserburg am Inn, Burgau, Tegernau, Burgerfeld, Innhöhe, Reitmehring und Attl.
- Ich erreiche **JEDEN** Haushalt in den genannten Gebieten.

So erreichst Du mich:

Druckerei Weigand Wambach und Peiker GmbH Tel. 08071 / 3904 info@weigand-druck.de

Bilder von Willy Reichert Ausstellung in den Galerieräumen Auf der Burg 8 in Wasserburg, nach telefonischer Vereinbarung unter 08071 3263, weitere Informationen unter www.willyreichert.de.



Wolfgang Janeczka; im Bild: „Stuhl im Mohnfeld“, Foto C. Teine

Rosensommer und Töpfermarkt

Wie alle Großveranstaltungen muss heuer der Rosensommer leider ausfallen. Alle Freunde der Königin der Blumen und von keramischen Waren dürfen sich aber schon jetzt auf das dritte Juli-Wochenende 2021 freuen und den Termin vormerken. Das kulturelle Begleitprogramm wird dann ganz im Zeichen von Bulgarien stehen, einem für die Rosenproduktion sehr bedeutendem Land.

Rätseln Sie mit

Schachrätsel Nr. 117

Weiß zieht und setzt in zwei Zügen matt
Karthikeyan – Aroshidze, Sitges (Spanien) 2019



Derzeit entfallen der Vereinsabend und das Jugendtraining. Ersatzweise werden Onlineturniere durchgeführt. Näheres beim Spielleiter Dr. Andreas Weininger andreas.weininger@sk-wasserburg.de oder Jugendleiter Herbert Huber herbert.huber@ebe-online.de. Keine Mitgliedschaft erforderlich, jeder mit Internetzugang kann mitmachen.

Lösung des letzten Rätsels (116)

1. Dame h7 - beliebig
2. Dame g8 matt

TOURISTINFO

Wasser – Quell des Lebens



Offene Themenführung zu Wasserburger Brunnen

Bei dieser besonderen Führung wird Ihnen nicht nur die Geschichte der einzelnen Brunnen der Altstadt vermittelt, sondern auch die Bedeutung des Wassers, sowohl in der Gegenwart als auch in den längst vergangenen Zeiten. Wasser, welches der Quell allen Lebens ist, kann sich aber auch zu einer unheilvollen Kraft entwickeln. Die ca. 90-minütige Führung nimmt Sie mit zu einer Reise, indem das Wasser, die verschiedenen Brunnen und der Inn eine interessante Rolle spielen. Zum

Schluss der Führung gibt es auch eine kleine „wässrige“ Überraschung.

Die nächste Führung am Samstag, 18. Juli, beginnt um 16 Uhr. Der Preis beträgt 7,50 Euro pro Person. Die Teilnehmeranzahl liegt bei mindestens 10 Personen. Treffpunkt ist vor dem Rathaus am Marienplatz und die Dauer beträgt 1,5 Stunden. Für diese oder weitere Führungen können Sie sich in der Touristinfo im Rathaus anmelden, Telefon 08071 105-22.

Übrigens können endlich auch wieder die beliebten Touren durch die **Bierkatakomben** stattfinden. Restkarten für die Bierkellerführung am 18. Juli um 10 Uhr sind ebenfalls in der Touristinfo erhältlich. Weitere Termine finden laufen statt. Mehr dazu finden Sie auch online auf www.wasserburg.de.

Wasserburg wieder mit anderen Augen sehen

Auch in den nächsten Wochen führen die Stadtentdeckerin Irene Kristen-Deliano und die Erzählerin Ilona Picha-Höberth wieder durch die Gassen und Strassen von Wasserburg und erzählen von längst vergessenen Ereignissen, von mysteriösen und unerklärlichen Phänomenen, von Wundern, Spuk und seltsamen Begebenheiten, von Aberglaube und mittelalterlicher Weltansicht, von Hexen und weisen Frauen, von Halsabschneidern, Halunken, Glücksrittern und Falotten, kurz von allem, über das man sonst nur hinter vorgehaltener Hand spricht.

Um der vorgeschriebenen reduzierten Teilnehmerzahl und den nötigen Hygienevorschriften gerecht zu werden, haben die beiden Autorinnen ein spezielles Programm mit Highlights aus den beliebtesten Themenführungen erarbeitet. Diese Sonder-Führung findet jeden Samstag um 16.30 Uhr statt. Für die Zeit der administrativen Abwicklung der Führung bitte Mundschutz mitbringen. Bei Einhaltung des vorgesehenen Sicherheitsabstandes ist während der Tour das Tragen einer Maske nicht zwingend erforderlich. Um den erhöhten Organisationsaufwand leichter bewältigen zu können, wird um rechtzeitige Anmeldung gebeten! Die Dauer beträgt ca. 1 1/2 Stunden, Treffpunkt ist vor dem Rathaus.

Termine: 18. Juli, 25. Juli, 1. August. Anmeldung unter 08071 4107 oder 93157 oder per E-Mail: info@picha-hoerberth.com.

Sonderbuchungen für alle Themenführungen sind - sofern, die derzeit geltenden Vorschriften eingehalten werden können - ab sofort wieder möglich! Mehr auf www.picha-hoerberth.com.

VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

Semester-Endspurt!

Ein Semester voller Höhen und Tiefen neigt sich dem Ende zu. Das Frühjahrsprogramm mit dem Schwerpunktthema „Wasser“ wurde faktisch von der Corona-Pandemie „weggespült“. Ab Mitte März war die vhs Wasserburg rund drei Monate lang geschlossen - die Mehrheit der Veranstaltungen wurde abgesagt. Mit guten Nerven, großer Ausdauer und ungebrochener

ner Zuversicht haben wir diese Zeit überstanden. Dabei waren die Unterstützung und die Geduld sowohl unserer Teilnehmerinnen und Teilnehmer als auch unserer Dozentinnen und Dozenten ausschlaggebend.

Seit die vhs Wasserburg am 15. Juni wieder öffnen durfte, kann sie sich über großen Zulauf freuen. Zahlreiche Kurse finden seitdem unter Berücksichtigung der Hygienevorgaben (Download unter www.vhs-wasserburg.de) problemlos statt. Mittlerweile wurde auch das **Programm für den Herbst & Winter 2020/21** fertiggestellt. Das neue Programmheft wird Ende August an den bekannten Stellen erhältlich sein. Die Anmeldung ist ab 1. September möglich. Die Anmeldung zu allen Kursen erfolgt wie gewohnt per Telefon 08071 4873, E-Mail info@vhs-wasserburg.de sowie im Internet auf www.vhs-wasserburg.de.

Blieben Sie bitte achtsam - wir sehen uns in Ihrer vhs!

Beginnende Präsenzkurse in Wasserburg

- **Beruf und EDV**
- Fr., 17.07., 9.30 - 12 Uhr, Aufbaukurs: **Smartphone und Tablet** - Android
- Sa., 18.07., 9 - 16 Uhr: **Outlook - Basis und Aufbau**
- **Gesundheit**
- Sa., 18.07., 10 - 12.30 Uhr: **Faszien-Training mit der Black Roll**
- **Junge vhs**
- Ab Mi., 29.07., 10 - 10.45 Uhr **Schwimmen lernen ab 6 Jahre** - Crashkurs Sommerferien

Online-Kurse - live im Internet von zu Hause teilnehmen:

- Sa., 18.07., 11.00-12.00 Uhr: **Streetfotografie** (in Kooperation mit der vhs Holzkirchen-Otterfing)

Angebote externer Kooperationspartner:

- Fr.-So. 17. - 19.07.: **Eltern-Kind-Indianer-Camp** am Starnberger See (3-12 Jahre)
- Fr.-So. 24. - 26.07.: **Eltern-Kind-Piraten-Camp** am Starnberger See (3-12 Jahre)
- Sa., 25.07., 9.30 - 16.30 Uhr: **Reden ist Silber, schreiben ist Gold** - Training auf der Fraueninsel
- So., 26.07. - Sa. 01.08.: **Jugend-Outdoor-Camp I** am Starnberger See (8 - 17 Jahre)
- So., 02.08. - Sa. 08.08.: **Jugend-Outdoor-Camp II** am Starnberger See (8 - 17 Jahre)

Die vhs Wasserburg fungiert bei den externen Angeboten als Vermittlerin; Teilnahme auf eigenes Risiko.

GOTTESDIENSTE

Stadtpfarreien St. Jakob und St. Konrad

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071 9194-0, St.-Bruder-Konrad-Str. 3 · Tel. 08071 2137

Der letzte Wortgottesdienst vor der Sommerpause für die Pfarreien St. Jakob/St. Konrad findet am Sonntag, 19.07.2020 um 9.00 Uhr in St. Konrad statt.

Anmeldung bitte per E-Mail (st-konrad.wasserburg@ebmuc.de) oder telefonisch (08071/2137).

Für die Zeit vom 26.07. - 30.08.2020 müssen leider die Gottesdienste wegen fehlender Ordner und Wortgottesdienstleiter ausgesetzt werden.

Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762
19.07. - 02.08.2020

- Sonntag, 19.07. 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. u. Vater Otto Kurz, + Eltern, Schwiegereltern und Bruder Manfred / Waltraud Maier, + Sohn u. Bruder Edi Asböck / JM, m. E. + Eltern Eduard u. Christl, + Ehem. Fritz Stürmer / Asböck Martina - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Philomena Maas, + Ehem. und Sohn Peter / Fam. Rosa Kammerl, + Geschwister, Schwager und Elisabeth Ranft / Rosa Kammerl - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe - 10:00 Uhr Taufe Amelie Hamberger - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr hl. Messe - Rieden: 11:30 Uhr Taufe Maximilian Wagner
- Dienstag, 21.07. Hl. Laurentius v. Brindisi, Ordenspriester, Kirchenlehrer - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 22.07. Hl. Maria Magdalena - **Kirchreit:** 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Donnerstag, 23.07. Hl. Birgitta v. Schweden, Ordensgründerin, Patronin

- Europas - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Freitag, 24.07. Hl. Scharbel Mahluf, Ordenspriester u. hl. Christophorus, Märtyrer - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater und Opa Ludwig Thaller / JM, die Kinder m. Familien, + Peter Maier / Johann Linner, Oberkrammoos
- Samstag, 25.07. HL. JAKOBUS, Apostel - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater Josef Gugg / Fam. Dr. Alfred Gugg - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Cousin Ludwig Karl, Cousine Irmgard Unterburger und Rosi Obermaier / Anna Schneider, Soyen
- Sonntag, 26.07. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Katharina u. Johann Jäger / JM, m. E. aller + Angehörigen, + Eltern Zäzilia u. Adolf Musati und Schwester Katharina Stahler / Rosi Fery, + Mutter Gini Amann / JM (Sohn Christian) - **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Eltern Anna u. Simon Siglreitmaier - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. Jakob / JM, Marille Hintermayr m. Fam., + Eltern Aloisia und Franz Debnar / Tochter Leonore Debnar, + Bruder Anton Debnar / Schwester Leonore Debnar, + Eltern Veronika u. Otto Klos / Otto Klos, + Ehem. Josef Häuslmann / Fam. Häuslmann, + Josef Häuslmann / Fam. Otto Mayer, Koblberg, bds. + Eltern / Fam. Otto Mayer, Koblberg - **Rieden:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
- Dienstag, 28.07. Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 29.07. Hl. Martha von Betanien - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Donnerstag, 30.07. Hl. Petrus Chrysologus, Bischof, Kirchenlehrer u. hl. Baltho, Glaubensbote - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Freitag, 31.07. Hl. Ignatius v. Loyola, Priester, Ordensgründer - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehefrau, Mutter und Oma Maria Eberl / Fam. Eberl, Fischbach, + Ludwig Karl und Tauf- und Firmpatin / Fam. Warmedinger, Frauenholzen
- Samstag, 01.08. Hl. Alfons Maria v. Liguori, Ordensgründer, Bischof, Kirchenlehrer - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Alois Ramsl, Vater und Opa Jakob Ramm / JM, Maria Ramsl m. Fam.
- Sonntag, 02.08. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Edith Baumann / 1. JM, m. E. bds. + Eltern und Großeltern, + Ehem. u. Vater Leonhard Zollner / 1. JM, + Ehem. u. Vater Jakob Berger / JM - **Edling:** 10:00 Uhr Patrozinium - hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Franz Reich / Fam. Reich, bds. + Eltern / Fam. Reich, bds. + Geschwister / Fam. Reich, + Antonie Wieser zum 1. Todestag und + Angehörige / v. d. Kindern, + Ehem. Claus und Eltern Freiberger / Gudrun Mohr - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. u. Vater Johann Budenhofer / Elvira Budenhofer u. Margit Hölzl - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Klinikkapelle RoMed-Klinik

Krankenhausstr. 2 · jeweils um 17.30 Uhr · 18.07. - 01.08.2020

- Samstag, 18. Juli 17.30 Uhr 16. Sonntag im Jahreskreis Hl. Messe für verstorbenen Ehemann Bert
- Samstag, 25. Juli 17.30 Uhr 17. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier
- Samstag, 01. August 17.30 Uhr 18. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier

Die Gottesdienste finden nach wie vor in der Turnhalle statt.

Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

Vom 19.07.2020 bis 02.08.2020 finden keine Gottesdienste statt.

Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

Vom 18.07.2020 bis 01.08.2020 finden keine Gottesdienste statt.

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 19.07., Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrerin Zellfelder
- So, 26.07., Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrer Möller

Ein **Orgelkonzert** mit Kirchenmusikdirektor Andreas Hellfritsch gibt es am Samstag, 25. Juli um 19 Uhr in der Christuskirche. Gespielt werden Werke von Pachelbel, Buxtehude, Walther, Bach, Karg-Elert, u.a. Eintritt frei, Spenden erbeten.

5 JAHRE
GARANTIE
AUF ALLE NISSAN
NUTZFAHRZEUGE¹
160.000 KM



Innovation
that excites

UNSERE PROFIS FÜR PROFIS

MIT 5 JAHREN / 160.000 KM GARANTIE¹



NISSAN NAVARA VISIA King Cab

4x4, 2.3 l dCi, 120 kW (163 PS)

Sitzheizung vorne, Fahrlichtautomatik, zuschaltbarer Allradantrieb mit Geländeuntersetzung, Mehrlenker-Hinterradaufhängung uvm.

UPE NETTO	27.895 €
GEWERBE-NACHLASS NETTO	-6.205 €
ANGEBOTSPREIS NETTO	21.690 €
LEASINGRATE NETTO² OHNE ANZAHLUNG	199 €

NISSAN NV400 HOCHKASTEN PRO

L2H2, dCi 130, 96 kW (130 PS), TZ.EZ 10/19, Mineral White

Einparkhilfe hinten, Hecktüren mit 270° Öffnungswinkel, Klimaanlage, Schiebetür rechts, 8 Verzurrosen im Laderaumboden uvm.

UPE NETTO	33.920 €
GEWERBE-NACHLASS NETTO	-13.530 €
ANGEBOTSPREIS NETTO	20.390 €
LEASINGRATE NETTO² OHNE ANZAHLUNG	259 €

NISSAN NAVARA VISIA: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 8,4; außerorts: 6,1; kombiniert: 7,0; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 184.
NISSAN NV400: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): kombiniert: 8,6-5,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 154-14. (Messverfahren gem. EU-Norm)
 Abb. zeigen Sonderausstattungen. ¹5 Jahre Garantie bis 160.000 km für den NISSAN NAVARA. Der komplette Umfang und Inhalt der Anschlussgarantie kann den NISSAN 5* Anschlussgarantiebedingungen entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. ²Leasing über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque SA Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. 0 € Leasingsonderzahlung, Laufzeit 48 Monate, Gesamtfahrleistung 10.000 km p.a. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis Widerruf Stand 01/07/2020

Huber
„Das ist mein“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH

Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg | Tel.: 08071 9197-0

WhatsApp: 0157 77736233 | info@zum-huber.de | zum-huber.de

50
JAHRE
★
AUTOHAUS
HUBER